



B·T·S | R·E·S

Maritimes-Guatemala Breaking the Silence Solidarity Network
c/o Tatamagouche Centre, 259 Loop Route 6, Tatamagouche, NS, B0K
1V0

(902) 657-2231

www.breakingthesilenceblog.com

29 de abril del 2020

DEFENSA DE LOS DERECHOS HUMANOS EN GUATEMALA

La red de solidaridad “Rompiendo el Silencio” (RES) entre las provincias marítimas y Guatemala apoya los esfuerzos de lxs guatemaltecxs que luchan por la justicia política, social y económica. En el contexto del COVID-19 y el actual estado de emergencia declarado por el gobierno guatemalteco, estamos extremadamente alarmadxs por las políticas que benefician al sector privado y a los políticos, mientras que la mayoría de la población está sufriendo.

Haciéndole eco a las profundas preocupaciones de nuestros socios en Guatemala, instamos al gobierno guatemalteco a responder a las necesidades de la población de manera transparente en este momento de extrema necesidad. En particular, instamos al gobierno guatemalteco a:

- 1. Defender los intereses de pequeñxs agricultorxs;**
- 2. Asegurar que la clase trabajadora tenga acceso a las necesidades básicas como alimentos, refugio y seguridad;**
- 3. Mantener los derechos de comunidades Indígenas a la tierra y al consentimiento libre, previo e informado en relación a sus territorios;**
- 4. Cesar la criminalización de defensorxs de derechos humanos y de la tierra y garantizar su protección jurídica.**

La respuesta del gobierno guatemalteco a través de recientes decretos aprobados por el Congreso ante la pandemia, beneficia y consolida el poder entre las industrias privadas. **El Decreto 12 (Ley de Emergencia)**, pretende mitigar los impactos de la pandemia garantizando al mismo tiempo millones de dólares para aumentar los salarios de funcionarios del gobierno. **Los Decretos 13 (Ley de Rescate Económico a las Familias por los Efectos Causados por el COVID-19) y 15 (Medidas Adicionales de Protección para la Población de los Efectos Económicos Provocados por la Pandemia del COVID-19)** no alcanzan a la gran mayoría de guatemaltecxs. Mientras que empleadxs de la industria privada se benefician de apoyo social de emergencia, casi el 70% de guatemaltecxs trabajan en el sector informal y, por lo tanto no son

elegibles. Además, innumerables guatemaltecs carecen sistemáticamente de los requisitos para acceder a los beneficios propuestos, incluyendo identificación válida o adecuada, cuentas bancarias o acceso a cajeros.

La respuesta del gobierno guatemalteco a la pandemia de COVID-19 no provee necesidades básicas a la mayoría de la población del país, carga a las generaciones futuras con una deuda masiva e intensifica gravemente las vulnerabilidades que enfrentan las comunidades, así como lxs defensores de derechos humanos y de la tierra. Mientras tanto, los intereses privados se benefician.

Algunos ejemplos concretos del fracaso del Estado guatemalteco en defender los derechos humanos y los defensores de primera línea incluyen:

- esfuerzos por desalojar a las comunidades de Dos Fuentes y Washington en Purulha, Baja Verapaz, presuntamente perpetrados por la seguridad privada de la compañía Pananix y el ejército;
- informes de actividad minera persistente en El Estor a pesar de la orden de la Corte Constitucional de detener las operaciones; y
- presiones de funcionarios locales y estatales para desistir la resistencia pacífica a las operaciones mineras en territorio Xinka, al mismo tiempo que se permite a la Mina San Rafael repartir comestibles a las comunidades necesitadas a cambio de sus firmas e información personal

Además, la designación de US\$175 millones al Ministerio de Gobernación dirigido para el sistema penitenciario mediante el Decreto 16, pone a los líderes comunitarios y los defensores de la tierra en mayor riesgo de criminalización.

Compartimos una lucha colectiva frente a esta pandemia mundial. El compromiso con la justicia y la solidaridad es un deber que todos debemos asumir al saber que la historia y la memoria recordarán firmemente las acciones que vuestro gobierno toma hoy para garantizar el bienestar colectivo de todxs vustrxs ciudadanxs.

Sinceramente,



Janette Fecteau



Charlotte Connolly

Miembros de la junta directivo de la red de solidaridad “Rompiendo el Silencio” (RES) entre las provincias marítimas y Guatemala